

ROMANIZATION OF BELARUSIAN

BGN/PCGN 1979 System

The BGN/PCGN system for Belarusian (formerly referred to as Byelorussian) was designed for use in romanizing names written in the Belarusian Cyrillic alphabet. The Belarusian alphabet contains three characters not present in the Russian alphabet: i, ў, and '.

	Belarusian Cyrillic					Cyrillic Unicode	Romanization		Belarusian Cyrillic					Cyrillic Unicode	Romanization	
	1.	А	а	А	а				18.	Р	р	P	p	19.	C	с
2.	Б	б	Б	б	0411; 0431	b	b		19.	С	с	C	c	0421; 0441	s	
3.	В	в	В	в	0412; 0432	v	v		20.	Т	т	T	m	0422; 0442	t	
4.	Г	г	Г	г	0413; 0433	h	h		21.	Ү	у	Y	y	0423; 0443	u	
5.	Д	д	Д	д	0414; 0434	d	d		22.	Ў	ў	Ў	ў	040E; 045E	w	
6.	Е	е	E	e	0415; 0435	ye	ye		23.	Φ	ф	Φ	ф	0424; 0444	f	
7.	Ё	ё	Ё	ё	0401; 0451	yo	yo		24.	X	х	X	x	0425; 0445	kh	
8.	Ж	ж	Ж	ж	0416; 0436	zh	zh		25.	Ц	ц	Ц	ц	0426; 0446	ts	
9.	З	з	З	з	0417; 0437	z	z		26.	Ч	ч	Ч	ч	0427; 0447	ch	
10.	I	і	I	i	0406; 0456	i	i		27.	ІІІ	ііі	ІІІ	ііі	0428; 0448	sh	
11.	Й	й	Й	й	0419; 0439	y	y		28.	Ы	ы	Ы	ы	042B; 044B	y	
12.	К	к	K	к	041A; 043A	k	k		29.	Ь	ь	Ь	ь	042C; 044C	'	
13.	Л	л	L	л	041B; 043B	l	l		30.	Э	э	Э	э	042D; 044D	e	
14.	M	м	M	м	041C; 043C	m	m		31.	Ю	ю	Ю	ю	042E; 044E	yu	
15.	H	н	H	н	041D; 043D	n	n		32.	Я	я	Я	я	042F; 044F	ya	
16.	O	о	O	o	041E; 043E	o	o		33.	'	'	'	'	02BC	"	
17.	П	п	П	п	041F; 043F	p	p									

NOTES

1. The Romanization column shows only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.
2. The character sequences зг, кг, сг, тс and цг and may be romanized z·h, k·h, s·h, t·s and ts·h in order to differentiate those romanizations from the digraphs zh, kh, sh, ts, and the letter sequence tsh, which are used to render the characters ж, х, ш, ц, and the character sequence тш.
3. All apostrophes appearing in romanization are Unicode encoding 2019.
4. The Romanization columns show only lowercase forms but, when romanizing, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.